

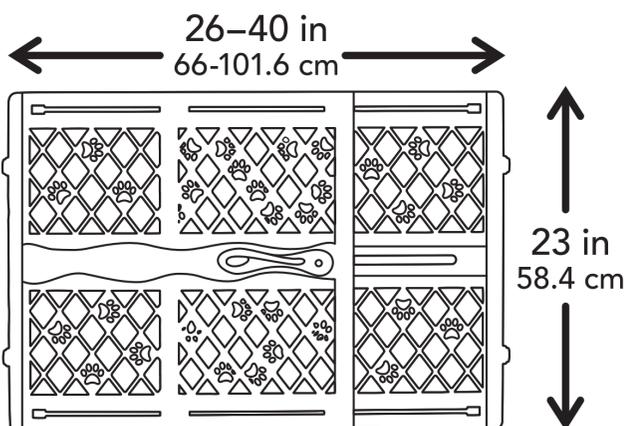
# paws portable petgate® fieldstone

## Installation Instructions:

### No Tools Required

- 1 Remove gate from package and ensure the handle is in the vertical (up) position behind the gate catch. Place gate on floor and expand so that all four bumpers are in contact with the sides of opening.
- 2 Rotate locking handle and insert handle tab into slot that provides enough tension to secure gate.
- 3 To release locking handle, twist handle outward and pull gently away from gate.

Clean with water and non-abrasive cleaner. Rinse with water and allow to air dry.



## Instructions d'installation

### Aucun outil requis

- 1 Retirez la porte de l'emballage et assurez-vous que la poignée est en position verticale (haut) à l'arrière du loquet de la porte. Placez le portail au sol et déployez-le de manière à ce que les quatre pare-chocs soient en contact avec les côtés de l'ouverture.
- 2 Faites pivoter la poignée de verrouillage et insérez la languette de poignée dans la rainure de manière à assurer une tension suffisante pour fixer le portail.
- 3 Pour relâcher la poignée de verrouillage, faites pivoter la poignée vers l'extérieur puis tirez-la doucement en l'écartant du portail.

Nettoyez le dispositif avec de l'eau et un nettoyeur non abrasif. Rincez-le à l'eau et laissez-le sécher à l'air.

## Instrucciones de instalación

### No se requieren herramientas

- 1 Retire la compuerta del paquete y asegúrese de que la manija esté en posición vertical (arriba) detrás del pestillo de la compuerta. Coloque la puerta en el piso y expándala para que los cuatro parachoques toquen los lados de la abertura.
  - 2 Gire la manija de enganche e inserte la lengüeta de la manija en la ranura que le dé tensión suficiente para asegurar la puerta.
  - 3 Para soltar la manija de enganche, gire la manija hacia afuera y tire suavemente de ella alejándola de la puerta.
- Limpie con agua y un limpiador no abrasivo. Limpie con agua y deje secar al aire.

## ⚠ WARNING

- For use with pets only.
- **STOP** using when a pet can climb over or dislodge the gate.
- Install only with locking/latching mechanism securely engaged on side away from pet.
- To prevent falls, **NEVER** use at top of stairs.
- This product will not necessarily prevent all accidents.
- Periodically check all fasteners to be sure they are tight and secure, stop using gate if any parts are missing or become damaged.
- Do not attempt to use this gate in temperatures less than 40 degrees F (4°C) or damage may result.

## ⚠ MISE EN GARDE

- Pour une utilisation avec des animaux domestiques uniquement.
- **CESSEZ** d'utiliser la barrière si l'animal de compagnie est capable de grimper sur la barrière, de la déplacer ou de l'ouvrir.
- Utiliser uniquement si le mécanisme de verrouillage est situé du côté opposé à l'animal.
- Cette barrière ne prévient pas nécessairement tous les accidents.
- Pour éviter les chutes, **NE JAMAIS** utiliser en haut d'un escalier.
- Vérifiez régulièrement toutes les fixations pour assurer qu'elles sont bien serrées et cessez toute utilisation du portail si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- Ne pas utiliser cette barrière à une température inférieure à 4°C, au risque de l'endommager.

## ⚠ ADVERTENCIA

- Para uso exclusivo con mascotas.
- **DEJE** de usarla cuando un mascota pueda trepar sobre la puerta o desprenderla.
- Instálela solamente con el mecanismo de cierre / traba activado firmemente en el lado opuesto al mascota.
- Para evitar caídas, **NUNCA** utilice la puerta en la parte superior de las escaleras.
- Este producto no previene necesariamente todo tipo de accidentes.
- Revisar periódicamente todos los afianzadores para asegurarse de que estén apretados y firmes, dejar de usar esta barrera si falta cualquier pieza o si se daña.
- No intentar usar esta barrera con temperaturas inferiores a los 40 grados Fahrenheit (4°C) o se pueden producir daños.



Made in the U.S.A.  
Fabriqué aux États-Unis  
Fabricado en los Estados Unidos

North States Industries, Inc.  
5455 Highway 169 N  
Plymouth, MN 55442  
1.800.848.8421  
[www.northstatesind.com/pet](http://www.northstatesind.com/pet)

Due to product improvements, the actual product styling and colors may vary.

Des améliorations ont été apportées au produit; le style et la couleur réels du produit peuvent varier.

Debido a las mejoras introducidas en los productos, el estilo y los colores actuales del producto pueden variar.

For patent information visit [www.northstatesind.com/patents](http://www.northstatesind.com/patents)

